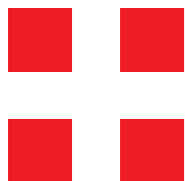


swident

WE SUPPORT YOUR PROFESSION



XF



SWISS RELIABILITY, **ITALIAN HEART**

Choose Swident and you're in good hands.

You'll discover a Company with a precise, rigorous approach and a product range as reliable as a Swiss watch.

You'll discover all equipments designed, made and tested in Italy with maximum attention to the smallest detail.

Swident combines the best of two national traditions, guaranteeing you confidence that knows no borders.



FIABILITÉ SUISSE, **CŒUR ITALIEN.**

Choisir Swident, c'est se mettre en de bonnes mains.

C'est trouver une entreprise ponctuelle, avec une gamme d'équipements dentaires fiables comme une montre suisse.

C'est trouver des produits conçus, fabriqués et testés entièrement en Italie, avec le maximum d'attention au moindre détail.

Swident joint le meilleur de deux traditions pour vous assurer une sécurité qui ne connaît pas de frontières.

AFFIDABILITÀ SVIZZERA, **CUORE ITALIANO.**

Chi sceglie Swident si mette in buone mani.

Trova un'azienda puntuale e precisa, con una gamma di riuniti affidabili come orologi svizzeri.

Trova prodotti progettati, costruiti e collaudati interamente in Italia, con la massima attenzione per ogni dettaglio.

Swident riunisce il meglio di due tradizioni per garantirti una sicurezza che non conosce confini.

SCHWEIZER ZUVERLÄSSIGKEIT, **ITALIENISCHES HERZ.**

Wer Swident wählt, begibt sich in gute Hände.

Er findet ein pünktlich und präzise arbeitendes Unternehmen mit einer Angebotspalette von Behandlungsstühlen, die zuverlässig wie ein Schweizer Uhrwerk sind.

Die Produkte werden bei maximaler Detailpflege vollständig in Italien entworfen, hergestellt und geprüft. Swident vereint auf optimale Weise beide Traditionen und garantiert so grenzenlose Sicherheit.

FIABILIDAD SUIZA, **CORAZÓN ITALIANO.**

Quien elige Swident está en buenas manos.

Encuentra una empresa puntual y precisa, con una gama de equipos dentales confiables como relojes suizos.

Encuentra productos proyectados, construidos y probados totalmente en Italia, prestando la máxima atención a cada detalle.

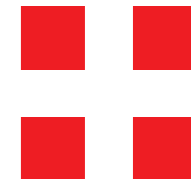
Swident reúne lo mejor de dos tradiciones, para garantizar una seguridad que no conoce fronteras.



XF: MADE-TO-MEASURE ERGONOMICS

Swident knows the importance of ergonomics. Now it has developed it to the highest level with XF: this new work concept allows professionals to find the optimum position around the patient, thanks to a system that adapts to different working disciplines and habits.

The freedom offered by XF encourages maximum flexibility and fluidity at work, so the best results are achieved every time.



XF



XF
CONTINENTAL



XF
MODULARI/
ORTHO



XF
CART

XF: L'ERGONOMIE SUR MESURE

Swident connaît l'importance de l'ergonomie. Il l'a maintenant portée au plus haut niveau avec XF : ce nouveau concept de travail permet au praticien de toujours trouver la position optimale autour du patient, grâce à un système qui s'adapte aux différentes disciplines et habitudes de travail. La liberté offerte par XF favorise une flexibilité et une fluidité maximales au travail, permettant d'obtenir toujours le meilleur résultat en termes de traitement.

XF: ERGONOMIA SU MISURA

Swident conosce l'importanza dell'ergonomia. Ora l'ha sviluppata ai massimi livelli con XF: questo nuovo concept di lavoro permette al professionista di trovare sempre la posizione ottimale intorno al paziente, grazie a un sistema che si adatta alle diverse discipline e alle abitudini operative. La libertà offerta da XF favorisce la massima flessibilità e fluidità sul lavoro, per raggiungere sempre il miglior risultato del trattamento.

XF: ERGONOMIE NACH MASS

Swident kennt die Wichtigkeit der Ergonomie. Nun hat sie diese mit XF auf höchstem Niveau entwickelt: dieses neue Arbeitskonzept erlaubt der Fachkraft stets die beste Position um den Patienten herum zu finden, dank einem System, das sich den verschiedenen Disziplinen und Arbeitsgewohnheiten anpasst. Die von XF gebotene Freiheit fördert maximale Flexibilität und Flüssigkeit der Arbeit, um immer das beste Behandlungsergebnis zu erzielen.

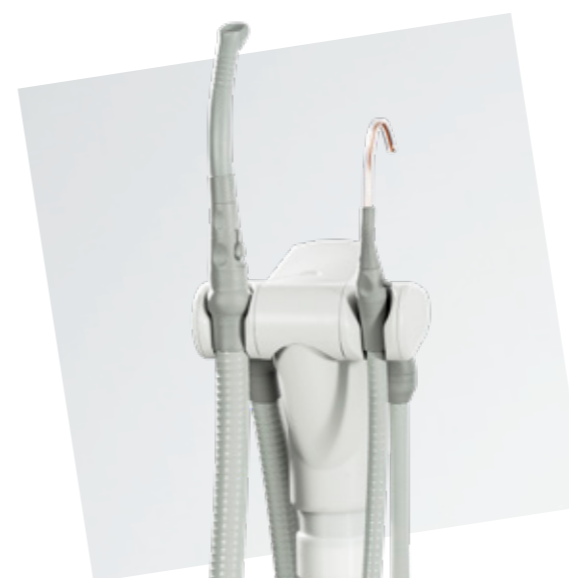
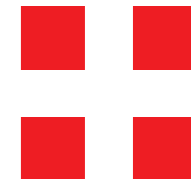
XF: ERGONOMÍA A MEDIDA

Swident conoce la importancia de la ergonomía. Ahora, con XF, la ha llevado al máximo nivel: este nuevo concepto de trabajo permite al profesional hallar siempre la posición ideal en torno al paciente, gracias a un sistema que se adapta a las diferentes disciplinas y hábitos operativos. La libertad ofrecida por XF favorece la máxima flexibilidad y fluidez en el trabajo, con el fin de alcanzar siempre el mejor resultado del tratamiento.



KEYWORD: **MODULAR**

In addition to guaranteeing made-to-measure ergonomics, XF also offers another unique feature: modularity. The module can be fitted with up to 6 dynamic housings for syringes, suction and instruments. It can be configured according to any layout, from private clinics to dental hospital wards, adapting seamlessly to different disciplines.



MOT D'ORDRE :
MODULAIRE

En plus d'assurer une ergonomie sur mesure, XF présente une autre caractéristique absolument unique : la modularité. Le module peut recevoir jusqu'à 6 logements pour seringue, aspiration et instruments dynamiques. Il peut être configuré en fonction des exigences de n'importe quelle configuration opérationnelle, de la clinique privée au service dentaire hospitalier, s'adaptant parfaitement aux différentes disciplines.

PAROLA D'ORDINE:
MODULARE

Oltre a garantire un'ergonomia su misura, XF ha un'altra caratteristica assolutamente unica: la modularità. Il modulo può essere potenziato fino a 6 alloggiamenti per siringa, aspirazione e strumenti dinamici. È configurabile secondo le esigenze di qualsiasi layout operativo, dalla clinica privata al reparto ospedaliero di odontoiatria, adattandosi perfettamente alle diverse discipline.

SCHLAGWORT:
MODULAR

Neben der maßgeschneiderten Ergonomie hat XF ein weiteres, absolut einzigartiges Merkmal: die Modularität. Das Modul kann mit bis zu 6 Unterbringungen für Spritzen, Saug- und dynamische Instrumente ausgerüstet werden. Es kann entsprechend den Bedürfnissen jedes Betriebslayouts konfiguriert werden, von Privatkliniken bis hin zu zahnmedizinischen Abteilungen in Krankenhäusern, und passt sich perfekt den verschiedenen Disziplinen an.

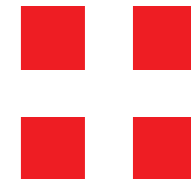
PALABRA CLAVE:
MODULAR

Además de garantizar una ergonomía a medida, XF tiene otra característica absolutamente única: la modularidad. El módulo se puede potenciar hasta un máximo de seis alojamientos para jeringa, aspiración e instrumentos dinámicos. Se puede disponer según las necesidades de cualquier configuración operativa, ya sea en una clínica privada como en el departamento de odontología de un hospital, adaptándose perfectamente a las diferentes disciplinas.



ALL CLEAR

Enjoy perfect visuals. LED operating lamps guarantee optimum lighting with a wide scalytic effect without shadows, providing light exactly where it is needed. New technologies allow light parameters to be adapted to individual clinical requirements. Optimum visibility is guaranteed in every area, reducing the likelihood of tired eyes



TOUT EST CLAIR

Profitez d'une vue parfaite. Les lampes opératoires équipées d'une source lumineuse à LED assurent un éclairage optimal avec un large effet scialytique sans ombre, exactement où cela est nécessaire. Les nouvelles technologies permettent d'adapter les paramètres d'éclairage en fonction des exigences cliniques. De cette façon, la visibilité est optimale dans toutes les zones, ce qui réduit la fatigue visuelle.

TUTTO CHIARO

Godetevi una visuale perfetta. Le lampade operatorie con fonte di emissione a LED garantiscono un'illuminazione ottimale con un ampio effetto scialitico senza ombre, proprio dove serve. Le nuove tecnologie consentono di adattare i parametri luminosi in funzione delle singole esigenze cliniche. Così la visibilità è ottimale in ogni zona, riducendo l'affaticamento visivo.

ALLES KLAR

Genießen Sie die perfekte Sicht. Operationsleuchten mit LED-Lichtquelle sorgen für eine optimale Ausleuchtung mit einer breiten, schattenfreien Lichtwirkung, genau dort, wo Sie sie brauchen. Neue Technologien machen es möglich, die Beleuchtungsparameter an die individuellen klinischen Anforderungen anzupassen. Dies gewährleistet optimale Sicht in allen Bereichen und reduziert die Ermüdung der Augen.

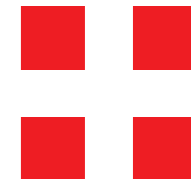
TODO CLARO

Disfrute de una vista perfecta. Las lámparas quirúrgicas LED garantizan una iluminación ideal con un amplio efecto scialítico, sin sombras, exactamente donde se necesita. Las nuevas tecnologías permiten adaptar los parámetros luminosos en función de las necesidades clínicas específicas. De esta forma, la visibilidad es ideal en todas las zonas, reduciendo la fatiga visual.



SMART, WORK IN FREEDOM

SMART guarantees total versatility at work. The mobility of the medical unit is adaptable to any workplace and also provides a good solution for operating theatres. SMART frees up space around the chair, meaning two or three people can work together simply and effectively, even during prolonged procedures. The height-adjustable hanger arm is fitted with an ergonomic handle and a large tray.



SMART, TRAVAILLER EN LIBERTÉ

SMART garantit une polyvalence opérationnelle totale. La mobilité de l'unité du dentiste peut être adaptée à toute configuration de l'environnement de travail et constitue également une solution valable pour le bloc opératoire. SMART permet de libérer de l'espace autour du fauteuil du patient et de travailler à 4 ou 6 mains de manière simple et efficace, même lorsque les opérations durent longtemps. Réglable en hauteur, la tablette est dotée d'une poignée ergonomique et d'un plan d'appui spacieux.

SMART, LAVORARE IN LIBERTÀ

SMART garantisce una versatilità operativa totale. La mobilità dell'unità medico è adattabile a qualsiasi configurazione dell'ambiente di lavoro e rappresenta una valida soluzione anche per la sala chirurgica. SMART consente di liberare gli spazi attorno alla poltrona e di lavorare a 4 o 6 mani in maniera semplice ed efficace, anche quando gli interventi si protraggono nel tempo. Regolabile in altezza, la tavoletta è dotata di una maniglia ergonomica e di un ampio piano di appoggio.

SMART, FREIES ARBEITEN

SMART garantiert totale Arbeitsvielfalt. Die Mobilität der medizinischen Einheit kann an jede Konfiguration der Arbeitsumgebung angepasst werden und ist auch eine wirksame Lösung für den Operationsraum. SMART ermöglicht, Platz um den Patientenstuhl herum freizuhalten und mit 4 oder 6 Händen, auch bei lang andauernden Operationen einfach und effektiv zu arbeiten. Das Tablett ist höhenverstellbar und verfügt über einen ergonomischen Griff und eine große Ablagefläche.

SMART: TRABAJAR EN LIBERTAD

SMART garantiza la máxima versatilidad operativa. La movilidad de la unidad médica es adaptable a cualquier configuración del ambiente de trabajo y representa una válida solución también para el bloque quirúrgico. SMART permite liberar el espacio alrededor del sillón y trabajar a cuatro o a seis manos en forma simple y eficaz, incluso cuando las intervenciones se prolongan en el tiempo. De altura regulable, la consola está dotada de una manija ergonómica y de un amplio plano de apoyo.



AMBIDEXTROUS EFFICIENCY

XF allows professionals to work alone or with an assistant; it is adaptable to right- and left-handed professionals. Access to instruments and materials is quick and easy. Maximum concentration and maximum efficiency are guaranteed. To save time and increase productivity.



UNE GRANDE EFFICACITÉ

XF permet au praticien de travailler seul ou en tandem avec l'assistante ; il convient aussi bien pour les gauchers que pour les droitiers. L'accès aux instruments et aux matériaux est dans tous les cas facile et rapide, une concentration et une efficacité maximales sont garanties. Pour gagner du temps et augmenter la productivité.

EFFICACIA CHE VALE

XF permette al professionista di lavorare da solo o in tandem con l'assistente; si adatta sia all'operatività standard che a quella mancina. L'accesso agli strumenti e ai materiali è in ogni caso facile e veloce, massima concentrazione e massima efficienza sono garantite. Per far risparmiare tempo e aumentare la produttività.

EFFEKTIVÄT, DIE ZÄHLT

XF erlaubt der Fachkraft, allein oder im Tandem mit dem Assistenten zu arbeiten. Er passt sich sowohl dem Standard- als auch dem Linkshänderbetrieb an. Der Zugriff auf die Instrumente und Materialien ist in jedem Fall einfach und schnell, maximale Konzentration und höchste Effizienz sind garantiert. Für Zeitersparnis und Produktivitätssteigerung.

EFICACIA QUE VALE

XF permite al profesional trabajar solo o en tándem con el asistente, y se adapta tanto a los diestros como a los zurdos. El acceso a los instrumentos y a los materiales siempre es fácil y rápido, lo que garantiza la máxima la concentración y eficiencia. Para ahorrar tiempo y aumentar la productividad.





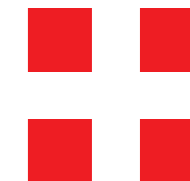
CORRECT POSITIONING

In addition to the two-axis version with mechanical lock, the optional Bios headrest fully respects the patient's anatomy. Orbital movement on 3 axes enables the head to be perfectly positioned, guaranteeing the patient's comfort even during long procedures.



THE COMMUNICATION ERA

XF is designed to be integrated with a multimedia system with different communication devices. When the dental unit is fitted with an on-board PC, it can connect to the clinic's network (4.0). Sharing information immediately and clearly strengthens the relationship between dentist and patient, making it easier to assess treatment options and share results.



UNE POSITION CORRECTE

En plus de la version réglable sur deux axes à verrouillage mécanique, l'appui-tête Bios, qui respecte pleinement l'anatomie du patient, est disponible en option. Le mouvement orbital sur les 3 axes permet d'obtenir une position parfaite de la tête, garantissant le confort du patient même lors de séances prolongées.

UN CORRETTO POSIZIONAMENTO

Oltre alla versione regolabile su due assi e con blocco meccanico, è disponibile il poggiatesta Bios, opzionale, che rispetta appieno l'anatomia del paziente. Il movimento orbitale, sui 3 assi, consente di ottenere il posizionamento perfetto della testa, garantendo comodità al paziente anche durante le sedute prolungate.

KORREKTE POSITIONIERUNG

Neben der in zwei Achsen verstellbaren Version mit mechanischer Arretierung ist als Option die Bios-Kopfstütze erhältlich, die die Anatomie des Patienten voll berücksichtigt. Die 3-Achsen-Orbitalbewegung ermöglicht, eine perfekte Kopfpositionierung zu erreichen und dem Patienten auch bei längeren Sitzungen einen hohen Komfort zu garantieren.

UNA POSICIÓN PERFECTA

Además de la versión regulable en dos ejes y con bloqueo mecánico, está disponible el apoyacabezas Bios (opcional), que respeta plenamente la anatomía del paciente. El movimiento orbital en los tres ejes permite obtener la perfecta posición de la cabeza, garantizando la comodidad del paciente, incluso durante las sesiones prolongadas.

L'ÈRE DE LA COMMUNICATION

XF est conçu pour l'intégration d'un système multimédia avec divers dispositifs de communication. Lorsque l'équipement dentaire est équipé d'un PC embarqué, il peut être connecté au réseau du cabinet (4.0). Le partage immédiat et clair des informations renforce le rapport entre le dentiste et le patient, ce qui facilite l'évaluation des options de traitement et le partage des résultats.

L'ERA DELLA COMUNICAZIONE

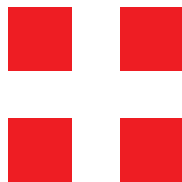
XF è predisposto per l'integrazione di un sistema multimediale con diversi dispositivi di comunicazione. Quando il riunito è dotato di PC a bordo, è possibile collegarlo alla rete dello studio (4.0). La condivisione immediata e chiara delle informazioni rafforza la relazione tra odontoiatra e paziente, facilitando la valutazione dalle possibilità terapeutiche e la condivisione dei risultati.

DIE KOMMUNIKATIONS-ÄRA

XF ist für die Integration eines Multimedia Systems mit verschiedenen Kommunikationsgeräten ausgelegt. Wenn die Behandlungseinheit mit einem integrierten PC ausgestattet ist, kann sie an das Praxisnetzwerk (4.0) angeschlossen werden. Das sofortige und klare Teilen von Informationen stärkt die Beziehung zwischen Zahnarzt und Patient und erleichtert die Bewertung der therapeutischen Möglichkeiten und das Teilen der Ergebnisse.

LA ERA DE LA COMUNICACIÓN

XF está preparado para la integración de un sistema multimedia con diferentes dispositivos de comunicación. Cuando el equipo dental está dotado de ordenador a bordo, es posible conectarlo a la red del estudio (4.0). La posibilidad de compartir la información en forma inmediata y clara refuerza la relación entre el odontólogo y el paciente, facilitando la evaluación de las posibilidades terapéuticas y la comunicación de los resultados.



 **SW SWIDENT SA**

Via G. Cattori, 3
6902 Paradiso
Lugano
Switzerland

www.swident.ch

SWIDENT SRL 

Via Rossini, 26
40055 Villanova di Castenaso (BO), Italy
Tel. +39 051 6258657
info@swident.it

www.swident.it